

Kadokawa Comics A

異世界はスマートフォンとともに。

In Another World
With
My Smartphone.

3



漫画・そと 原作・冬原パトラ
キャラクター原案・兎塚エイジ

BLACKHOLE SCAN

ISEKAI WA
SMARTPHONE TO
TOMO NI

CAP.
12

STAFF

UPLOADER:
TRADUCCIÓN:
LIMPIEZA:
EDICIÓN:
REDIBUJO:

BLACKHOLE
SLAYER
BLACKHOLE
BLACKHOLE
BLACKHOLE

異世界は
スマートフォンとともに。
*In Another World
With
My Smartphone.*





SOLICITUD
[SUBYUGACIÓN DE
5 REYES MONOS]



¿MAGIA DE
INVOCACIÓN?
¿ES PARA
INVOCAR*?

ESPEREN
CHICOS,

¿ESTÁ BIEN
SI USO MAGIA
DE INVOCACIÓN
ANTES DE EN-
TRAR EN EL
BOSQUE?

*AHÍ USA DIFERENTE KANJI.



CREO
QUE SERÁN
ÚTILES PARA
BUSCAR A UN
REY MONO.

SÍ.

...











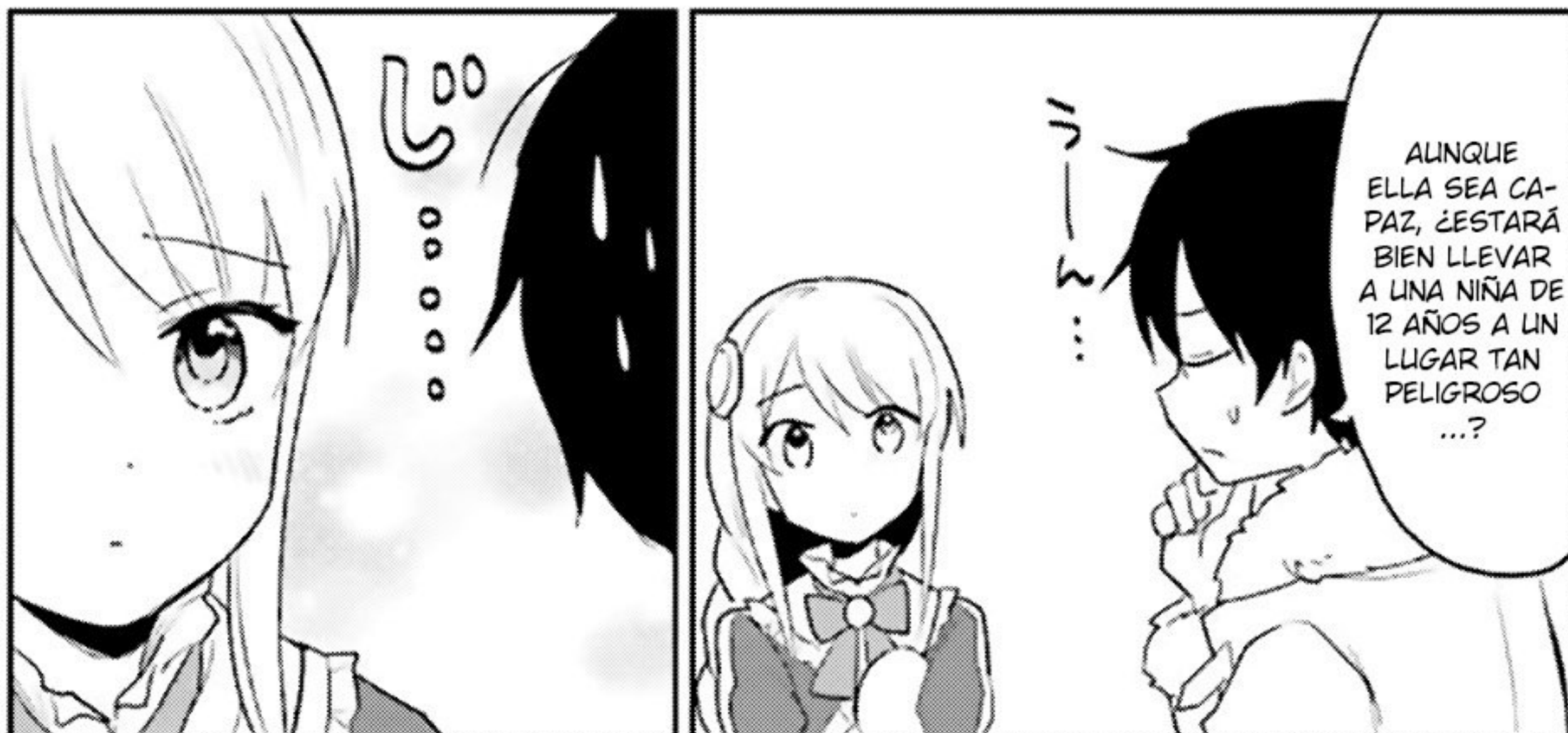




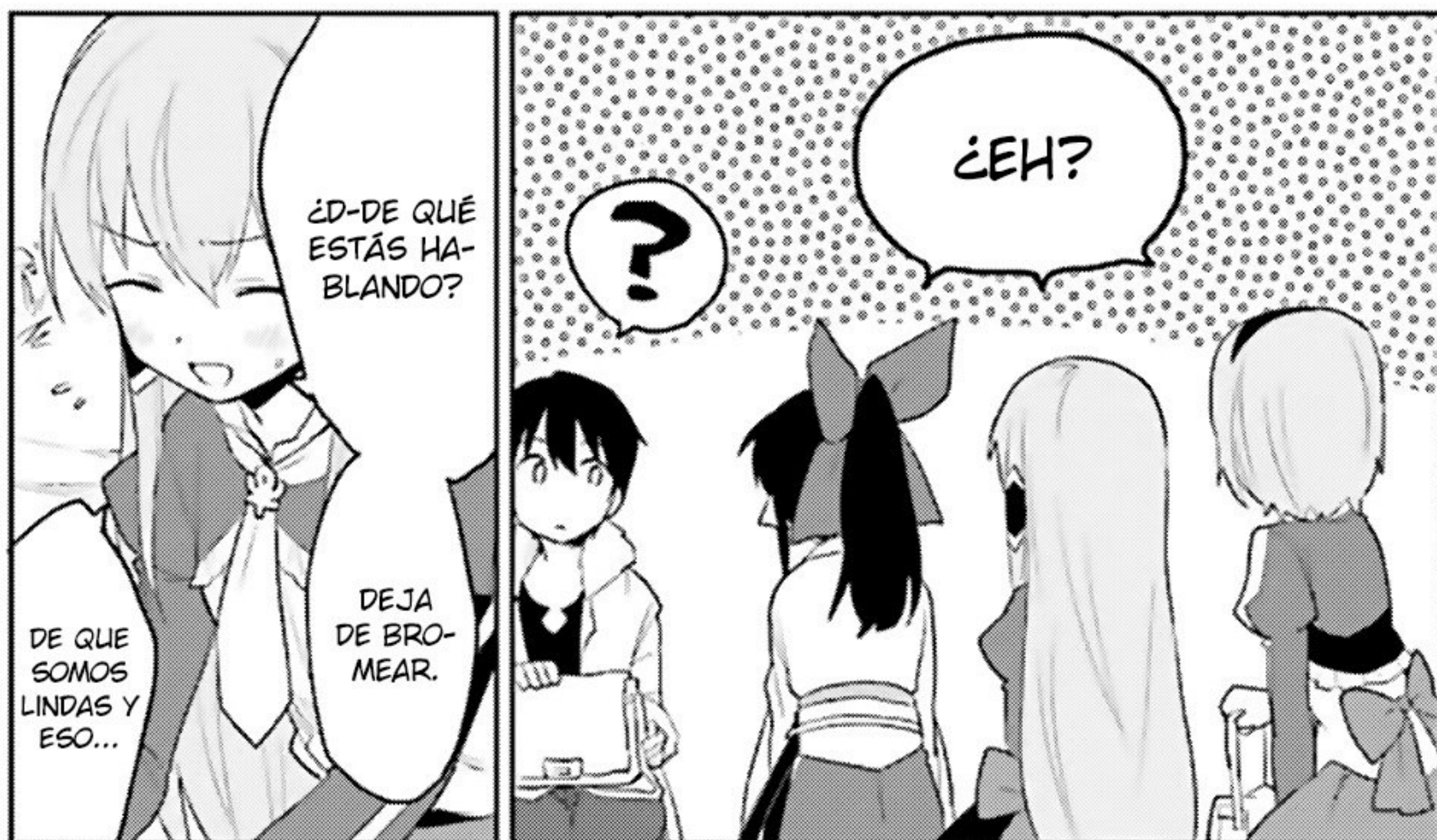


INCREÍBLE,
SU HABILIDAD
MÁGICA TAMBIÉN
ES IGUAL A LA
DE LINZE.













LO PRIMERO
QUE SE DEBE HACER
CUANDO SE REALIZA
HECHIZOS DE INVOCACIÓN
ÚNICOS PARA LA
MAGIA DE TIPO OSCU-
RIDAD ES DIBUJAR UN
CÍRCULO MÁGICO.



LA
CRIATURA
QUE SE
INVOCA ES
COMPLETA-
MENTE AL
AZAR.

AUNQUE ALGU-
NOS DICEN QUE ES
INFLUENCIADA POR LA
MAGIA DEL LANZADOR O
QUE REFLEJA EL COM-
PORTAMIENTO DE LOS
LANZADORES MISMOS,
PERO SÓLO ES ES-
PECULACIÓN.

ESTA CON-
DICIÓN VA DE
LO SIMPLE A LO
CASI IMPOSIBLE
DEPENDIENDO
DE LA FUERZA
DE LA PROPIA
CRIATURA.

CON EL FIN DE
CONTRATAR CON
ÉXITO A LA CRIA-
TURA QUE HAS
INVOCADO,

ES
NECESARIO
QUE CUMPLAS
UNA CONDICI-
ÓN SUYA.













DE
ACUERDO,
¿CÓMO PUEDO
EMPEZAR A
FORMAR UN
CONTRATO
CONTIGO?



BESTIA
DIVINA,
DICES...



SI
NO PUEDO
CUMPLIR TU
CONDICIÓN,
ENTONCES
ME REN-
DIRÉ.

BUENO,
YO DIGO
QUE VALE
LA PENA
INTEN-
TARLO.

HMM...



...¿QUIERES
FORMAR UN
CONTRATO
CONMIGO?

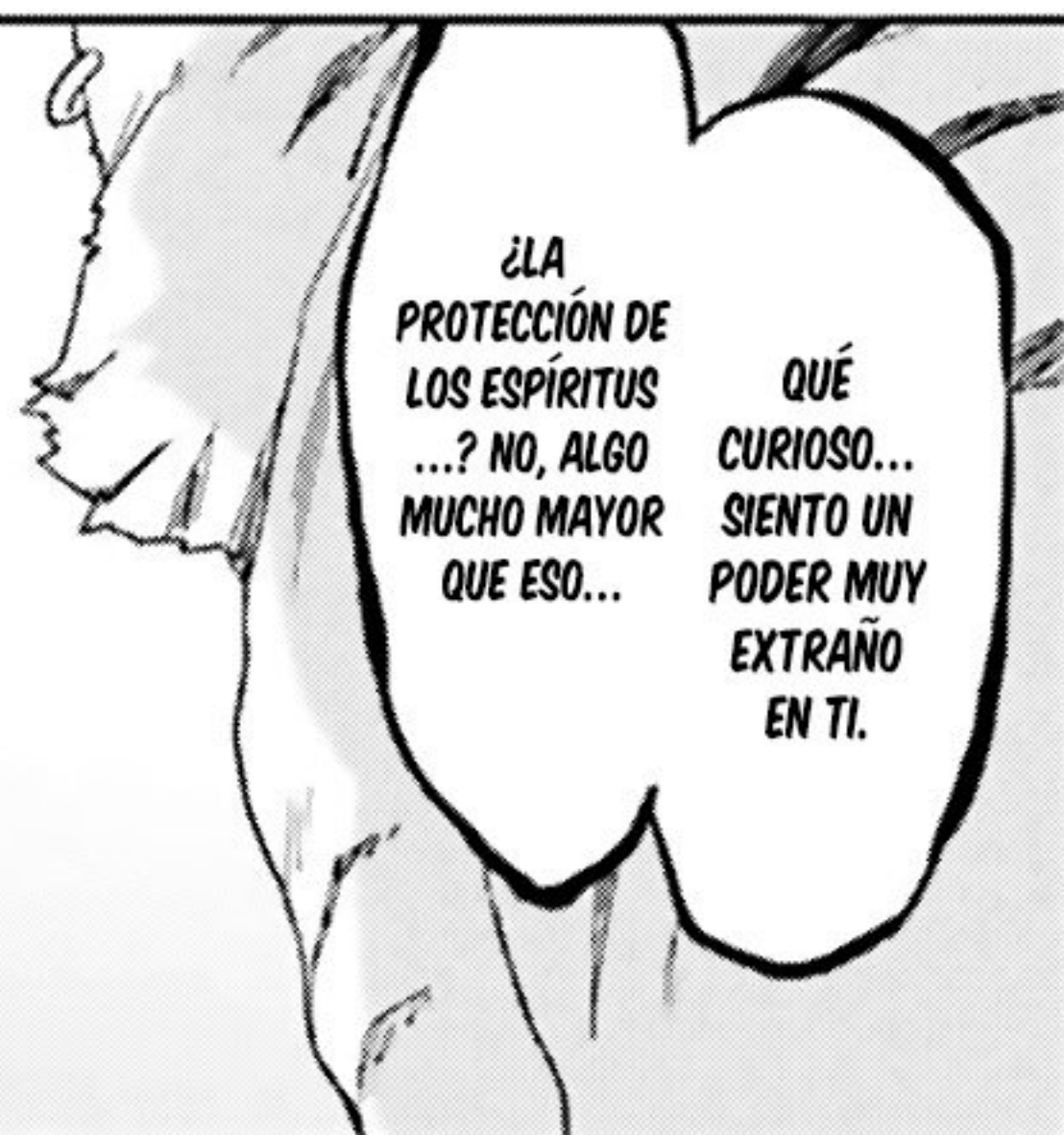
REALMENTE
ME ESTÁS
TOMANDO A
LA LIGERA.



¿LA
PROTECCIÓN
DE LOS ES-
PÍRITUS?

No
conozco
a ningún
espíritu.

¿QUÉ
ES ESTE
CURIOSO
PODER?



¿LA
PROTECCIÓN DE
LOS ESPÍRITUS
...? NO, ALGO
MUCHO MAYOR
QUE ESO...

QUÉ
CURIOSO...
SIENTO UN
PODER MUY
EXTRAÑO
EN TI.



QUIERES
FORMAR UN
CONTRATO
CONMIGO, UNA
BESTIA DIVINA
DESPUÉS DE
TODO.

...MUY BIEN,
ENTONCES ME
GUSTARÍA VER
LA CALIDAD Y
CANTIDAD DE
TU PODER
MÁGICO.



SI TIENES LA
CANTIDAD MÍN-
IMA REQUERIDA,
ENTONCES CONSI-
DERARÉ FORMAR
UN CONTRATO
CONTIGO.

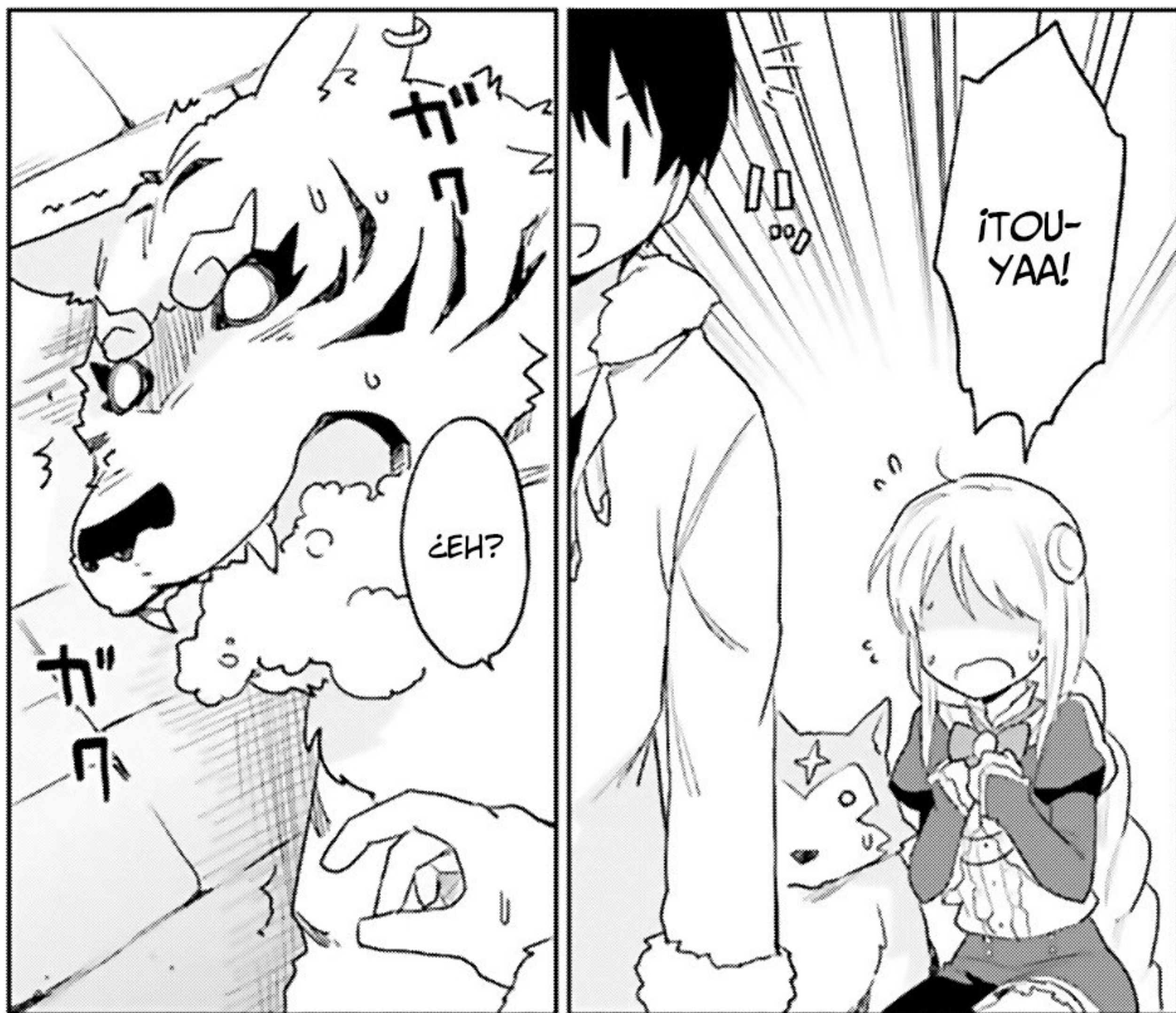
CONTINÚA
HASTA QUE
APENAS PUEDES
FORZAR OTRA
ONZA DE ELLA
FUERA DE TI.



COLOCA TU
MANO SOBRE MÍ
Y VIERTE TODA
LA MAGIA QUE
PUEDAS.















OH, DE
ACUERDO,
KOHAKU.

LLÁMAME
KOHAKU.

OYE
JOVENCITA,
YA NO SOY EL
"MONARCA
BLANCO".



NO PUE-
DO CREER
QUE HAYAS
FORMADO
UN CONTRA-
TO CON EL
"MONARCA
BLANCO"...

...ERES
INCREÍBLE,
TOLIYA...

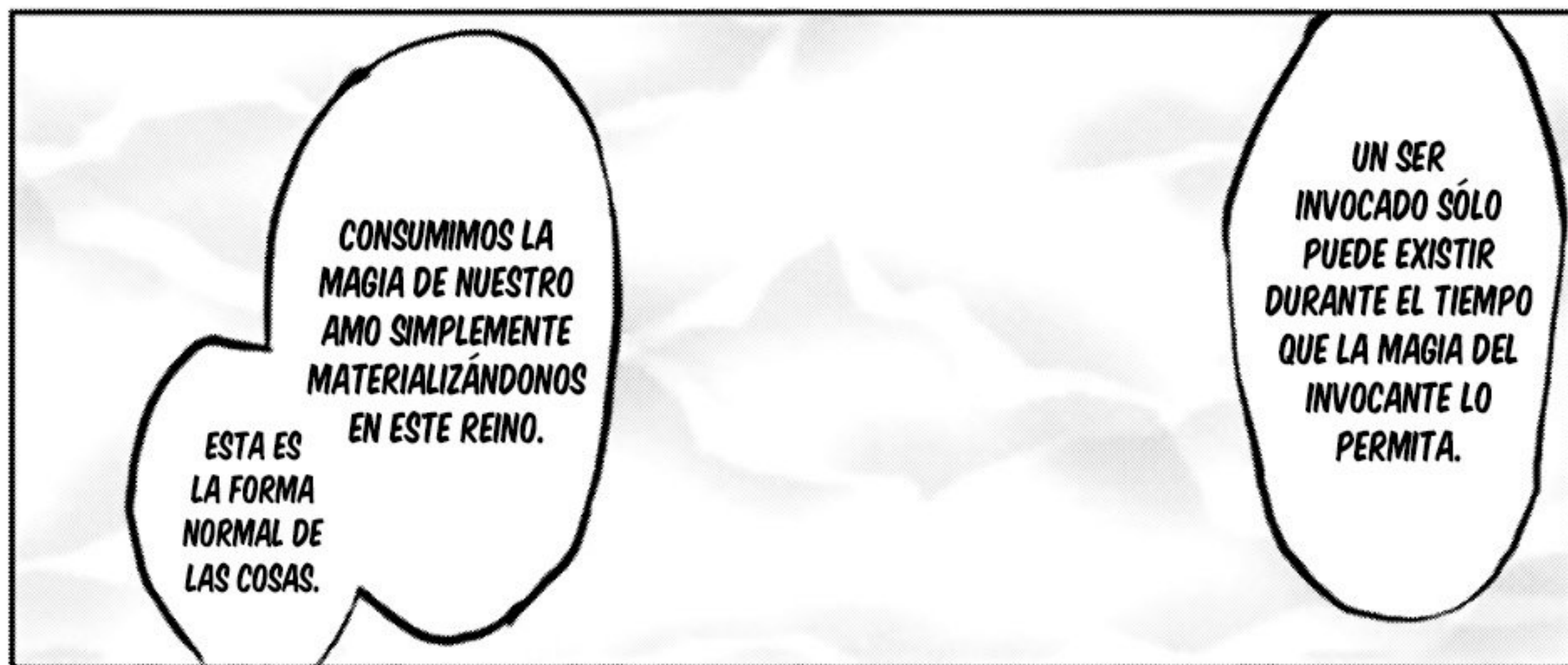


ME GUSTARÍA
PERMANECER
EN ESTE REINO
PERMANENTE-
MENTE.



¿CUÁL
ES?

AMO,
¿PUEDO
PEDIRTE
ALGO?



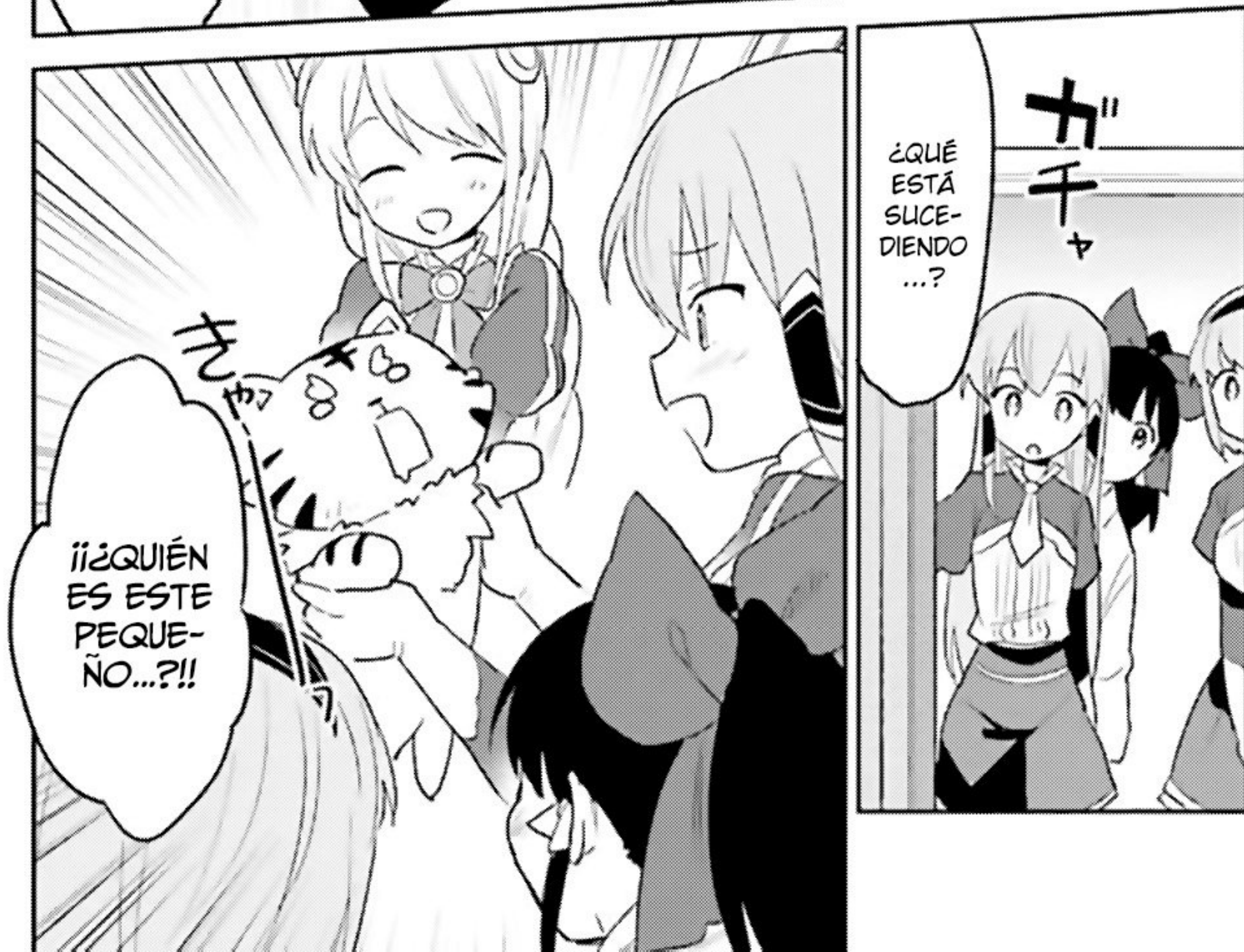
CONSUMIMOS LA
MAGIA DE NUESTRO
AMO SIMPLEMENTE
MATERIALIZÁNDONOS
EN ESTE REINO.

ESTA ES
LA FORMA
NORMAL DE
LAS COSAS.

UN SER
INVOCADO SÓLO
PUEDE EXISTIR
DURANTE EL TIEMPO
QUE LA MAGIA DEL
INVOCANTE LO
PERMITA.











UNETE A NOSOTROS

NECESITAMOS AYUDA DE TRADUCTORES
< JAPONÉS - ESPAÑOL >, PARA CONTINUAR LOS MANGAS
(TALES COMO "MONOGATARI NO NAKA NO HITO",
"SAIZAKU MUHAI NO BAHAMUT", ENTRE OTROS) QUE EL
SCAN INGLÉS SE DEMORA DEMASIADO EN ACTUALIZAR.

TAMBIÉN NECESITAMOS AYUDA DE REDRAWERS
(CON EXPERIENCIA EN PHOTOSHOP) PARA EL MANGA
DE "PETER GRILL" Y OTROS PROYECTOS.

TODOS LOS INTERESADOS ENVÍEN UN
MENSAJE A NUESTRA PÁGINA.

WWW.FACEBOOK.COM/BLACKHOLESUBS



BLACKHOLE
SCAN